



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 7 juni 2021
(OR. en)

9570/21
ADD 1

Interinstitutionellt ärende:
2021/0133(NLE)

AELE 28
EEE 19
N 50
ISL 14
FL 14
DATAPROTECT 158
JAI 686
MI 442
DRS 26
FREMP 168

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	7 juni 2021
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2021) 274 final - ANNEX I
Ärende:	BILAGA till Förslag till Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande ändringen av bilaga XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuella tjänster och informationssamhället) och protokoll 37 (med den förteckning som avses i artikel 101) till EES-avtalet

För delegationerna bifogas dokument – COM(2021) 274 final - ANNEX I.

Bilaga: COM(2021) 274 final - ANNEX I



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 7.6.2021
COM(2021) 274 final

ANNEX 1

BILAGA

till

Förslag till Rådets beslut

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande ändringen av bilaga XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuella tjänster och informationssamhället) och protokoll 37 (med den förteckning som avses i artikel 101) till EES-avtalet

BILAGA 1

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr [...]

av den [...]

om ändring av bilaga XI (Elektronisk kommunikation, audiovisuella tjänster och informationssamhället) och protokoll 37 (med den förteckning som avses i artikel 101) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1971 av den 11 december 2018 om inrättande av Organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation (Berec) och Byrån för stöd till Berec (Berecbyrån), om ändring av förordning (EU) 2015/2120 och om upphävande av förordning (EG) nr 1211/2009¹ bör införlivas med EES-avtalet.
- (2) För att EES-avtalet ska kunna fungera på avsett sätt bör protokoll 37 till EES-avtalet utvidgas till att även omfatta Organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation (Berec) som inrättas genom förordning (EU) 2018/1971.
- (3) För att säkerställa konsekvent tillämpning av den rättsliga ramen för elektronisk kommunikation inom ramen för EES-avtalet kommer de nationella regleringsmyndigheterna i Eftastaterna att till fullo delta i arbetet i Berecs nämnd för regleringsmyndigheterna, arbetsgrupper och Berecbyråns styrelse, men utan rätt att rösta. De ståndpunkter som intas av Eftastaternas tillsynsmyndigheter ska noteras separat när Berec lämnar ett yttrande. Eftas övervakningsmyndighet ska ta största möjliga hänsyn till yttranden som antas av Berec.
- (4) Bilaga XI och protokoll 37 till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

¹ EUT L 321, 17.12.2018, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga XI till EES-avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Följande ska föras in efter punkt 5czp (kommissionens genomförandebeslut (EU) 2019/784):

”5czq. **32018 R 1971**: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1971 av den 11 december 2018 om inrättande av Organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation (Berec) och Byrån för stöd till Berec (Berecbyrån), om ändring av förordning (EU) 2015/2120 och om upphävande av förordning (EG) nr 1211/2009 (EUT L 321, 17.12.2018, s. 1).

Villkoren för Eftastaternas deltagande i enlighet med artikel 101 i avtalet:

Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter med huvudansvar för tillsynen över den dagliga verksamheten på marknaderna för elektroniska kommunikationsnät och kommunikationstjänster ska till fullo delta i det arbete som bedrivs av Berecs nämnd för regleringsmyndigheterna, Berecs arbetsgrupper och Berecbyråns styrelse.

De ska vara företrädare på lämplig nivå i enlighet med bestämmelserna i Berecförordningen.

I detta syfte ska Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter ha samma rättigheter och skyldigheter som nationella regleringsmyndigheter i EU:s medlemsstater, med undantag för rösträtten. Representanter från Eftastaterna ska inte vara valbara till posten som ordförande för nämnden för regleringsmyndigheterna eller som styrelsens ordförande.

Berec och Berecbyrån ska vid behov på lämpligt sätt bistå Eftas övervakningsmyndighet och Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter, allt efter omständigheterna, när de utför sina respektive uppgifter.

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) Artikel 4 ska ändras på följande sätt:

- i) I punkt 1 a ska 'Eftas övervakningsmyndighet,' införas framför 'och kommissionen'.
- ii) I punkt 1 e ska 'Eftas övervakningsmyndighets' införas framför 'eller kommissionen'.
- iii) Följande punkt ska införas:

'1a. Ställningstaganden från Eftastaternas nationella regleringsmyndigheter ska noteras separat av Berec när yttranden lämnas i enlighet med punkt 1 c i och ii.'

- iv) I punkt 4 ska, med avseende på Eftastaterna, 'relevant unionsrätt' ersättas med 'relevanta bestämmelser i EES-avtalet'.
- v) I punkt 4 ska 'eller Eftas övervakningsmyndighet, allt efter omständigheterna' införas efter 'och kommissionen'.
- b) I artikel 7.4 ska 'och Eftas övervakningsmyndighet,' införas efter 'kommissionen'.
- c) Artikel 13.3 ska ändras på följande sätt:
 - i) Orden 'och Eftas övervakningsmyndighet' ska införas efter 'Berec'.
 - ii) Orden 'och Eftas övervakningsmyndighet,' ska införas efter 'från kommissionen'.
- d) Artikel 15 ska ändras på följande sätt:
 - i) I punkt 1 ska följande tillägg göras i slutet av det första stycket: 'En företrädare för Eftas övervakningsmyndighet ska delta i styrelsen utan rösträtt'.
 - ii) I punkt 2 ska 'och Eftas övervakningsmyndighets' införas efter 'kommissionens'.
- e) I artikel 25 ska följande punkt läggas till:

'5. Eftastaterna ska delta i det unionsbidrag som avses i punkt 3 a. I detta syfte ska förfarandena i artikel 82.1 a i EES-avtalet och protokoll 32 till EES-avtalet gälla i tillämpliga delar.'
- f) I artikel 30 ska följande stycken läggas till:

'Genom undantag från artiklarna 12.2 a och 82.3 a i anställningsvillkoren för övriga anställda vid Europeiska unionen får byrån anställa medborgare i Eftastaterna som åtnjuter fulla medborgerliga rättigheter.

Genom undantag från artiklarna 12.2 e, 82.3 e och 85.3 i anställningsvillkoren för övriga anställda vid Europeiska unionen ska byrån, när det gäller dess personal, bedöma de språk som avses i artikel 129.1 i EES-avtalet som språk som avses i artikel 55.1 i fördraget om Europeiska unionen.'
- g) I artikel 34 ska följande tillägg göras:

'Eftastaterna ska tillerkänna Berecbyrån immunitet och privilegier motsvarande dem som anges i protokollet om Europeiska unionens immunitet och privilegier.'

h) I artikel 36 ska följande punkt läggas till:

’4. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar ska, vid tillämpningen av den här förordningen, gälla för Eftastaternas regleringsmyndigheter i fråga om handlingar som utarbetas av Berec eller Berecbyrån.’

i) Artikel 40.2 ska ändras på följande sätt:

i) Orden ’Eftas övervakningsmyndighet,’ ska införas efter ’kommissionen’.

ii) Med avseende på Eftastaterna ska ’unionsrätten och nationell lagstiftning’ ersättas med ’EES-avtalet och nationell lagstiftning’.

j) I artikel 41.1 a och b ska ’Eftas övervakningsmyndighet’ införas efter ’kommissionen’.”

2. Följande ska läggas till i punkt 5ob (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2015/2120):

”, ändrad genom

- **32018 R 1971**: Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1971 av den 11 december 2018 (EUT L 321, 17.12.2018, s. 1)”.’

Artikel 2

Följande punkt ska läggas till i protokoll 37 till EES-avtalet:

”41. Organet för europeiska regleringsmyndigheter för elektronisk kommunikation (Berec) (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1971).”

Artikel 3

Texten till förordning (EU) 2018/1971 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft den [...], under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts*.

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]

Artikel 5

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den [...].

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

[...]

Sekreterarna

för gemensamma EES-kommittén

[...]